



# Terpine Gonnon® 0,5 %

Terpine  
Solution buvable

## COMPOSITION :

Terpine ..... 0,50 g  
Excipients : éthanol, saccharose, glycérol, concentré pour sirop de baume de tolu, caramel, arôme amande amère, éthylvanilline, eau purifiée.  
Pour 100 ml de solution.  
Une cuillère à soupe contient 3 g de saccharose et 3,7 g d'éthanol.  
Titre alcoolique (V/V) : 31°.

## FORME PHARMACEUTIQUE :

Solution buvable, flacon de 200 ml.

## CLASSE PHARMACO-THÉRAPEUTIQUE :

EXPECTORANT.

(R : Système respiratoire).

**MERCK Médication Familiale - 18C, Bd Winston Churchill - 21070 DIJON - FRANCE**

Fabricant : LAPHAL INDUSTRIES - Avenue de Provence - 13190 ALLAUCH - FRANCE

## DANS QUEL(S) CAS UTILISER CE MÉDICAMENT ?

Ce médicament est un modificateur des sécrétions bronchiques.

Il est préconisé en cas d'affection respiratoire récente avec difficulté d'expectoration (difficultés à rejeter en crachant les sécrétions bronchiques) chez l'adulte.

## ATTENTION !

### DANS QUEL(S) CAS NE PAS UTILISER CE MÉDICAMENT ?

Ce médicament **NE DOIT GÉNÉRALEMENT PAS ÊTRE UTILISÉ, sauf avis contraire de votre médecin, en cas de traitement par :**

- les médicaments provoquant une réaction antabuse avec l'alcool,
- les dépresseurs du Système Nerveux Central (SNC),
- les antidépresseurs inhibiteurs de la mono-amine oxydase (IMAO) non sélectifs,
- l'insuline,
- la méformine,
- les sulfamides hypoglycémiants.

EN CAS DE DOUTE, IL EST INDISPENSABLE DE DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MÉDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.

### MISES EN GARDE SPÉCIALES :

Du fait de la teneur en alcool (3,7 g par cuillère à soupe), ne pas administrer ce sirop chez l'enfant et éviter la prise de boissons alcoolisées.

Un avis médical est nécessaire :

- en cas d'expectoration grasse ou purulente,
- si vous êtes atteint d'une maladie chronique (au long cours) des bronches et des poumons.

Ce traitement doit toujours être accompagné d'efforts volontaires de toux permettant l'expectoration ; la prise simultanée d'un médicament destiné à calmer la toux est donc illogique.

Ne pas prendre de médicament asséchant les sécrétions bronchiques durant la période de traitement par ce médicament.

### PRÉCAUTIONS D'EMPLOI :

En cas de diabète ou de régime hypoglycémique (pauvre en sucre), tenir compte de la teneur en saccharose (3 g par cuillère à soupe).

EN CAS DE DOUTE, NE PAS HÉSITER À DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MÉDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.

146256  
1994732





## INTERACTIONS MÉDICAMENTEUSES ET AUTRES INTERACTIONS :

AFIN D'ÉVITER D'ÉVENTUELLES INTERACTIONS ENTRE PLUSIEURS MÉDICAMENTS, notamment avec :

- les médicaments (disulfirame, certains antibactériens, certains antifongiques) entraînant une réaction antabuse avec l'alcool (chaleur, rougeur, vomissement, palpitations),
  - les déprimeurs du système nerveux central (antidépresseurs, antihistaminiques, anxiolytiques, neuroleptiques, morphiniques, certains anti-hypertenseurs),
  - les médicaments destinés au traitement du diabète (chlorpropamide, glibenclamide, glipizide, insuline, metformine, sulfamides hypoglycémiants),
- IL FAUT SIGNALER SYSTÉMATIQUEMENT TOUT AUTRE TRAITEMENT EN COURS À VOTRE MÉDECIN OU À VOTRE PHARMACIEN.

## GROSSESSE - ALLAITEMENT :

Il est préférable de ne pas administrer ce médicament pendant la grossesse. Cependant, aucun effet indésirable n'a été rapporté au cours de la grossesse.

Par prudence, éviter l'administration de ce médicament pendant l'allaitement.

D'une façon générale, il convient, au cours de la grossesse et de l'allaitement, de toujours demander l'avis de votre médecin ou de votre pharmacien avant d'utiliser un médicament.

## CONDUCTEURS ET UTILISATEURS DE MACHINES :

L'altération de la vigilance liée à la présence d'alcool peut rendre dangereuse la conduite de véhicules ou l'utilisation de machines.

## LISTE DES EXCIPIENTS DONT LA CONNAISSANCE EST NÉCESSAIRE POUR UNE UTILISATION SANS RISQUE CHEZ CERTAINS PATIENTS :

Saccharose (3 g par cuillère à soupe).

Alcool (3,7 g par cuillère à soupe).

## COMMENT UTILISER CE MÉDICAMENT ?

### POSOLOGIE :

RÉSERVÉ À L'ADULTE

1 cuillère à soupe, 4 fois par jour.

CE MÉDICAMENT VOUS A ÉTÉ PERSONNELLEMENT DÉLIVRÉ DANS UNE SITUATION PRÉCISE :

- IL PEUT NE PAS ÊTRE ADAPTÉ À UN AUTRE CAS,
- NE PAS LE CONSEILLER À UNE AUTRE PERSONNE.

### MODE ET VOIE D'ADMINISTRATION :

Voie orale.

La solution peut être avalée pure ou diluée dans un peu d'eau.

### DURÉE DU TRAITEMENT :

Ne pas dépasser 8 à 10 jours de traitement sans avis médical.

## EFFETS NON SOUHAITÉS ET GÊNANTS :

COMME TOUT PRODUIT ACTIF, CE MÉDICAMENT PEUT, CHEZ CERTAINES PERSONNES, ENTRAÎNER DES EFFETS PLUS OU MOINS GÊNANTS : possibilité de troubles digestifs (nausées, vomissements, douleurs abdominales).

SIGNEZ À VOTRE MÉDECIN OU À VOTRE PHARMACIEN TOUT EFFET GÊNANT QUI NE SERAIT PAS MENTIONNÉ DANS CETTE NOTICE.

## CONSERVATION :

NE PAS DÉPASSER LA DATE LIMITE D'UTILISATION FIGURANT SUR LE CONDITIONNEMENT EXTÉRIEUR.

**DATE DE RÉVISION DE LA NOTICE :** Novembre 2002.



En France métropolitaine, MERCK Médication Familiale participe à CYCLAMED, association chargée de la collecte et de l'élimination des déchets issus de médicaments. MERCK Médication Familiale vous demande en conséquence de rapporter à votre pharmacien l'emballage de ce médicament, vide ou non.

MERCK Médication Familiale  
18C, Bd Winston Churchill - 21070 DIJON



# Terpine Gonnon® 0.5%

Terpine  
Oral solution

## COMPOSITION:

Terpine ..... 0.50g  
Excipients: saccharose, ethanol, glycerol, syrup concentrate containing balsam of Tolu, caramel, bitter almond aroma, ethylvanilline, purified water.

For 100ml solution.

One tablespoon contains 3g of saccharose and 3.7g of ethanol.

Alcohol content (V/V): 31°.

## DOSAGE FORM:

Drinkable solution, bottle of 200 ml.

## PHARMACOTHERAPEUTIC CLASS:

EXPECTORANT.

(R: Respiratory system).

## MERCK Médication Familiale – 18C, Bd Winston Churchill – F-21070 DIJON

Manufacturer: LAPHAL INDUSTRIES – Avenue de Provence – F-13190 ALLAUCH – FRANCE

## IN WHICH CASE(S) CAN THIS DRUG BE USED?

This drug is a modifier of bronchial secretions.

It is recommended in cases of recent respiratory disorder with difficulty expectorating (difficulty rejecting bronchial secretions orally) in adults.

## WARNING!

### WHEN SHOULD THIS DRUG NOT BE USED?

This drug should GENERALLY NOT BE USED, unless otherwise instructed by your doctor, in case of treatment with:

- drugs provoking an antabuse reaction with alcohol,
- central nervous system depressants,
- nonspecific monoamine oxidase inhibitor (MAOI) antidepressants,
- insulin,
- metformin,
- sulfonylureas.

IN CASE OF DOUBT, IT IS ESSENTIAL TO CONSULT YOUR PHARMACIST OR YOUR PHYSICIAN.

### SPECIAL WARNINGS:

Due to the alcohol content (3.7g per tablespoon), do not administer this syrup to children and avoid the use of alcoholic beverages.

Consult your doctor:

- in case of thick or purulent sputum,
- if you are affected by a chronic (or long term) disorder of the bronchus and lungs.

This treatment should always be accompanied by voluntary efforts to cough, allowing expectoration, thus the simultaneous usage of a cough-suppressant is not advised.

Do not take medicines which dry bronchial secretions during the treatment period with this drug.

### PRECAUTIONS:

In case of diabetes or a hypoglycemic diet (limited sugar), the sugar content should be taken into account (3g per tablespoon).

IN CASE OF DOUBT, IT IS ESSENTIAL TO CONSULT YOUR PHARMACIST OR YOUR PHYSICIAN.

L46256  
1994732



**DRUG INTERACTIONS AND OTHER INTERACTIONS:**

IN ORDER TO AVOID ANY INTERACTION BETWEEN SEVERAL DRUGS, especially with:

- drugs (disulfiram, certain antibacterial agents, certain antifungal agents) leading to an antabuse reaction with alcohol (heat, redness, vomiting, palpitations),
- central nervous system depressants (antidepressants, antihistamines, anxiolytics, neuroleptics, morphics, certain antihypertensives),
- drugs used for treating diabetes (chlorpropamide, glibenclamide, glipizide, insulin, mefformin, sulfonylureas).

YOU SHOULD SYSTEMATICALLY REPORT ANY CURRENT TREATMENT TO YOUR PHARMACIST OR YOUR DOCTOR.

**PREGNANCY - NURSING:**

It is preferable not to administer this drug during pregnancy. However, no adverse effect has been reported during pregnancy.

As a precaution, this drug should not be administered during breastfeeding.

As a general rule, during pregnancy or breastfeeding, you should always consult your pharmacist or your doctor before using any drug.

**DRIVERS AND USERS OF MACHINERY:**

Driving vehicles or using machinery may be dangerous due to the presence of alcohol which may affect vigilance.

**LIST EXCIPIENTS OF WHICH NECESSARY KNOWLEDGE FOR A USE WITHOUT RISK AMONG CERTAIN PATIENTS:**

Saccharose (3g per tablespoon).

Alcohol (3.7g per tablespoon).

**HOW SHOULD THIS DRUG BE USED?****DOSAGE:****FOR USE IN ADULTS ONLY.**

1 tablespoon, 4 times daily.

THIS DRUG HAS BEEN DELIVERED TO YOU IN A PRECISE SITUATION:

- IT CANNOT BE ADAPTED TO ANOTHER CASE.
- NOT TO ADVISE IT TO ANOTHER PERSON.

**MODE OF ADMINISTRATION AND DOSAGE:**

Oral route.

The solution may be swallowed straight or diluted in a small amount of water.

**DURATION OF TREATMENT:**

Do not exceed 8 to 10 days of treatment without consulting your doctor.

**UNDESIRABLE AND UNPLEASANT EFFECTS:**

AS ALL DRUGS, THIS MEDECINE IS LIABLE TO PRODUCE ADVERSE EVENTS:

- possibility of digestive disturbances (nausea, vomiting, abdominal pain).

REPORT ANY UNDESIRABLE FOR UNPLEASANT EFFECT NOT MENTIONED IN THIS LEAFLET TO YOUR DOCTOR OR PHARMACIST.

**STORAGE:**

DO NOT EXCEED THE EXPIRY DATE INDICATED ON THE OUTSIDE PACKAGING.

**DATE OF LAST LEAFLET REVISION:** November 2002.

MERCK Médication Familiale  
18C, Bd Winston Churchill - 21070 DIJON